

## Multilingual Learner Data Upload and Reporting Checklist \*Updated August 2025\*

The following data needs to be <u>collected</u> by whoever is responsible for initial screening and identification of students for multilingual programming in your School Administrative Unit (SAU.)

Data then needs to be <u>shared</u> with those individuals responsible for Multilingual Learner data upload and reporting in your School Administrative Unit (SAU.)

## Required Multilingual Learner Service Codes and Uploads in Local Student Information System (SIS)

| Multilingual Learner | This date should match the date of screener administration (PreK screener or WIDA              |
|----------------------|--|
| (ML) Start Date      | Screener Online) that determines ML status.  |
|                      |  |
| Native Language      | If a student has multiple home languages reported, including English, and qualifies as         |
|                      | a multilingual learner, <u>indicate the language other than English in the native language</u> |
| *Also referred to as | field.   |
| Primary and/or       | English can be entered as a secondary language if reported on the language use                 |
| Home Language        | survey.  |
| ML Service Delivery  | Reference ESOL/Bilingual Program Types for State Data Collection located on Maine              |
| Model                | DOE website  |
|                      | The <i>most</i> represented program types in Maine SAUs are:                                   |
|                      | -English as Second Language (ESL) or English Language Development (ELD)                        |
|                      | -Content Classes with Integrated ESL support   |
|                      | Reminder: "Parents Refuse ML Services" is not a program model; it can only                     |
|                      | accompany a required program model identification. See Administrative Letter 27.               |

## **Additional Data Considerations for Multilingual Learners**

| Multilingual Learner | Multilingual learners who have achieved an overall composite score of 4.5 or greater           |
|----------------------|--|
| (ML) Exit Date       | on WIDA ACCESS or an overall composite score of 4.0 or greater on WIDA Alternate               |
|                      | ACCESS, if applicable, are exited from ML services for state reporting by Maine DOE            |
|                      | Data Team. The exit date will be posted June 30 of the corresponding year.                     |
|                      | Reminder: SAUs cannot enter ML Exit Dates for state reporting.                                 |
|                      | The only other pathway for exiting a student from ML status is through the <u>Protocol for</u> |
|                      | Requesting a Change in Multilingual Learner Identification.                                    |
| 2 Year Monitor       | Per federal guidance, SAUs are to monitor the performance of formerly identified               |
| Status               | students who are multilingual learners for at least two years after exiting. See further       |
|                      | explanation in Maine DOE <u>Administrative Letter 27</u> .                                     |
| Identified           | Enter identified language/s for translation for families/guardians in your SIS                 |
| language/s for       | Reminder: There can be multiple languages identified; translation is for written               |
| translation          | communication from SAU to families/guardians.  |
| Identified           | Enter identified language/s for interpretation for families/guardians in your SIS              |
| language/s for       | Reminder: There can be multiple languages identified; interpretation is for oral               |
| interpretation       | communication between SAU and families/guardians.  |